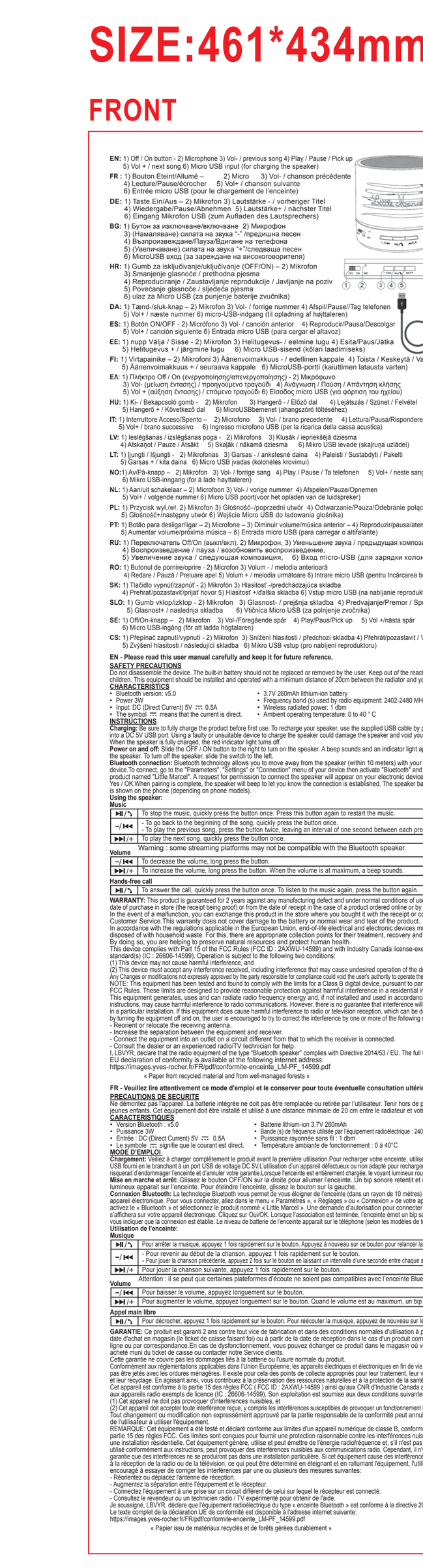
SIZE:461*434mm

FRONT



EN: 1) Off / On button - 2) Microphone 3) Vol- / previous song 4) Play / Pause / Pick up 5) Vol+ / next song 6) Micro USB input (for charging the speaker)

FI: 1) Bouton Eteint/Allumé — 2) Micro — 3) Vol- / chanson précédente 4) Lecture/Pause/Décrocher — 5) Vol+ / chanson suivante 6) Entrée micro USB (pour le chargement de l'enceinte)

DE: 1) Taste Ein/Aus — 2) Mikrofon 3) Lautstärke - / vorheriger Titel 4) Wiedergabe/Pause/Abnehmen 5) Lautstärke+ / nächster Titel 6) Eingang Mikrofon USB (zum Aufladen des Lautsprechers)

BG: 1) Бутон за включване/изключване 2) Микрофон 3) (Намаляване) силата на звука + / предишна песен 4) Пускане/Пауза/Вдигане на телефона 5) (Увеличаване) силата на звука + / следваща песен 6) MicroUSB вход (за зареждане на високоговорителя)

HR: 1) Gumb za uključivanje/isključivanje 2) Mikrofon 3) Glasnoće - / prethodna pjesma 4) Reproduciraj / Zaustavljanje reprodukcije / Javljanje na poziv 5) Povećajte glasnoće / sljedeća pjesma 6) Ulaz za Micro USB (za punjenje baterije zvučnika)

CA: 1) Tànd/-stuk/+ — 2) Micròfon 3) Vol- / fonsge numèr 4) Afegir/Posar/Tap telefonen 5) Vol+ / next numèr 6) micro USB input (per a la càrrega de l'altaveu)

ES: 1) Botón ON/OFF — 2) Micrófono 3) Vol- / canción anterior 4) Reproducir/Pausa/Descolgar 5) Vol+ / canción siguiente 6) Entrada micro USB (para cargar el altavoz)

EE: 1) nupp Väljas / Sisse — 2) Mikrofon 3) Helitugevuse - / eelmine lugu 4) Esita/Paus/Jätka 5) Helitugevuse + / järgmine lugu 6) Micro USB sisend (kõlarite laadimiseks)

FT: 1) Virtapainike — 2) Mikrofon 3) Äänenvoimakkuus - / edellinen kappale 4) Toista / Keskeytä / Ottaa kiinni 5) Äänenvoimakkuus + / seuraava kappale 6) MicroUSB-portti (kauttimen latauksi varten)

EK: 1) Пайтқыс Off / On (қосу/өшіру)/қоңырау/қоңырау шалу — 2) Микрофон 3) Vol- (дыбысты тұншықтыру) / алдыңғы трек 4) Play / Pause / Pick up (ойнату / Алдыңғы трек) 5) Vol + (дыбысты көтеру) / келесі трек 6) Екінші micro USB (USB (қа арналған порт)

HU: 1) Ki/bekapcsoló gomb — 2) Mikrofon 3) Hangerő - / előző dal 4) Lejátszás / Szünet / Felvétel 5) Hangerő + / Következő dal 6) MicroUSBbemenet (akkumulátor töltéséhez)

IT: 1) Interruttore Acceso/Spento — 2) Microfono 3) Vol- / brano precedente 4) Riproduzione/Pausa/Alzare il telefono 5) Vol+ / brano successivo 6) Ingresso microfono USB (per la ricarica della cassa acustica)

LV: 1) Ieslēgšanas / izslēgšanas poga — 2) Mikrofons 3) Skaļuma samazināšana / iepriekšējais izsaukums 4) Atskaņot / Pauze / Atbilst 5) Sajaukt / nākamā dziesma 6) Micro USB ieejas (skaļrunim)

LT: 1) Įjungti / Išjungti — 2) Mikrofonas 3) Garsas - / ankstesnė dainą 4) Pakelti / Sustabdyti / Pakelti 5) Garsas + / kita dainą 6) Micro USB įvadas (kolonėms krauti)

NO: 1) Av/På knapp — 2) Mikrofon 3) Vol- / forrige sang 4) Play / Pause / Ta telefonen 5) Vol+ / neste sang 6) Micro USB-inngang (for å lade høyttaleren)

NL: 1) Aan/uit schakelaar — 2) Microfoon 3) Vol- / vorige nummer 4) Afspelen/Pauze/Opnemen 5) Vol+ / volgende nummer 6) Micro USB poort/voor het opladen van de luidspreker)

PL: 1) Przycisk Wł. / Wył. — 2) Mikrofon 3) Głośniej - / poprzednia piosenka 4) Odtwarzanie/Pauza/Odebranie połączenia 5) Ciszej/+ następny utwór 6) Wejście Micro USB do ładowania głośnika)

PT: 1) Botão para desligar/ligar — 2) Microfone — 3) Diminuir volume/anterior — 4) Reproduzir/pausa/atender — 5) Aumentar volume/próxima música — 6) Entrada micro USB (para carregar o altifalante)

RU: 1) Переключатель Off/On (выключение / включение) — 2) Микрофон 3) Vol- (приглушение звукового сигнала) — 4) Воспроизведение / пауза / всасывается воспроизведение — 5) Увеличение звука / следующая композиция — 6) Вход micro-USB (для зарядки колонки).

RO: 1) Butonul de pornire/oprire - 2) Microfon 3) Volum - / melodia anterioară 4) Redare / Pauză / Preluare apel 5) Volum + / melodia următoare 6) Intrare micro USB (pentru încărcarea boxei)

SK: 1) Tlačidlo vypínač/zapínač — 2) Mikrofón 3) Hlasitosť - /predchádzajúca skladba 4) Prehrávanie/pozastaviť/prijať hovor 5) Hlasitosť +/ďalšia skladba 6) Micro USB (na nabíjanie reproduktora)

SLO: 1) Gumb vklopi/izklopi — 2) Mikrofon — 3) Glasnost - / prejšnja skladba 4) Predvajanje/Premor / Sprejem klica 5) Glasnost + / naslednja skladba 6) Vhodna Micro USB (za polnjenje zvočnika)

SE: 1) Off/On-knapp — 2) Mikrofon 3) Vol-/föregående sång 4) Play/Paus/Pick up 5) Vol +/nästa spår 6) Micro USB-ingång (för att ladda högtalaren)

CS: 1) Přepínač zapnutí/vypnutí — 2) Mikrofon 3) Snížení hlasitosti / předchozí skladba 4) Přehrávání/pozastavit / Vybrat 5) Zvýšení hlasitosti / následující skladba 6) Vstup Micro USB (pro nabíjení reproduktoru)

EN - Please read this user manual carefully and keep it for future reference.

SAFETY PRECAUTIONS

This product is maintenance-free. The built-in battery should not be replaced or removed by the user. Keep out of the reach of young children. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

CHARACTERISTICS
- Bluetooth version: v5.0
- Power 3W
- Input: 5V (Direct Current) 5V ⎓ ⎓ 0.5A
- The symbol ⎓ means that the current is direct.

INSTRUCTIONS

Charging: The unit is fully charge the product before first use. To recharge your speaker, use the supplied USB cable by plugging it into a DC 5V USB port. Using a faulty or unsuitable device to charge the speaker could damage the speaker and void your warranty. Fully charge the speaker before first use. Recharge as needed.

Power on and off: Slide the OFF / ON button to turn on the speaker. A beep sounds and an indicator light appears on the speaker. To turn off the speaker, slide the switch to the left.

Bluetooth connection: Bluetooth technology allows you to move away from the speaker and still stay connected to your mobile device. To connect, go to the "Parameters", "Settings" or "Connection" menu of your device then activate "Bluetooth" and select the speaker named "Little Marcel". A request for permission to connect the speaker will appear on your electronic device. Click on Yes / OK When pairing is complete, the speaker will beep to let you know the connection is established. The speaker battery level is shown on your device (depending on phone models).

Using the speaker:

Music

⏻/🎤	To stop the music, quickly press the button once. Press this button again to restart the music.
—|◀◀	To play the previous song, press the button twice, quickly.
▶▶|—	To play the next song, quickly press the button once.

Warning : some streaming applications may not be compatible with the Bluetooth speaker.

Volume

—|◀◀	To decrease the volume, long press the button.
▶▶|—	To increase the volume, long press the button. When the volume is at maximum, a beep sounds.

Call

⏻/🎤	To answer the call, quickly press the button once. To listen to the music again, press the button again.

WARRANTY This product is guaranteed for 2 years against any defects in manufacture, workmanship or materials from the date of purchase in store the receipt being proof) or from the date of receipt in the case of a product ordered online or by mail order. In the event of a malfunction, you can exchange the product for a similar product or have it repaired at the discretion of our Customer Service. This warranty does not cover damage to the battery or normal wear and tear of the product. Damage caused by improper use or by failure to comply with the instructions in this manual is not covered by the warranty. The product must not be disposed of with household waste. For this, there are appropriate points for waste electronic and electrical equipment. By doing so, you are helping to preserve natural resources and protect human health.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. It complies with ISO 14289 and with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). (IC: 26608-14589). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference,

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

LBVRL declare that the radio equipment of the type "Bluetooth speaker" complies with Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:
https://images.yves-rocher.fr/RFIcpDfconformite-enceinte_LM-PF_14599.pdf

- Paper from recycled material and from well-managed forests •

FR - Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour toute éventuelle consultation ultérieure.

PRECAUTIONS DE SECURITE

Ne démontez pas l'appareil. La batterie intégrée ne doit pas être remplacée ou retirée par l'utilisateur. Tenir hors de portée des jeunes enfants. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

CARACTERISTIQUES
- Version Bluetooth: v5.0
- Puissance: 3W
- Entrée: DC (Direct Current) 5V ⎓ ⎓ 0.5A
- Le symbole ⎓ signifie que le courant est direct.

MODE D'EMPLOI

Chargement: Initialisez votre enceinte de produit avant la première utilisation.Pour recharger votre enceinte, utilisez le câble USB fourni en le branchant à un port USB 5V CC. Utiliser un appareil défectueux ou non adapté pour recharger l'enceinte risquerait d'endommager l'enceinte et d'annuler votre garantie.Lorsque nécessaire, rechargez votre enceinte.

Mise en marche et arrêt: Glissez le bouton OFF/ON sur la droite pour allumer l'enceinte. Un bip sonore retentit et un témoin lumineux apparaît sur l'enceinte. Pour éteindre l'enceinte, glissez le bouton vers la gauche.

Connexion Bluetooth: La technologie Bluetooth vous permet de vous éloigner de l'enceinte (dans un rayon de 10 mètres) avec votre appareil mobile. Pour connecter, allez dans le menu "Paramètres", "Réglages" ou "Connexion" de votre appareil puis activez le Bluetooth et sélectionnez le produit nommé « Little Marcel ». Une demande d'autorisation de connexion apparaîtra sur votre appareil électronique. Cliquez sur OuiOK. Lorsque l'association est terminée, l'enceinte émet un bip sonore pour vous indiquer que la connexion est établie. Le niveau de batterie de l'enceinte apparaît sur le téléphone (selon les modèles de téléphone).

Utilisation de l'enceinte:

Musique

⏻/🎤	Pour arrêter la musique, appuyez 1 fois rapidement sur le bouton. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour relancer la musique.
—|◀◀	Pour revenir au début de la chanson en cours, appuyez 2 fois sur le bouton. Pour revenir au morceau précédent, appuyez 2 fois sur le bouton en laissant un intervalle d'une seconde entre chaque sélection.
▶▶|—	Pour passer au morceau suivant, appuyez 1 fois rapidement sur le bouton.

Attention : il se peut que certaines plateformes d'écoute ne soient pas compatibles avec l'enceinte Bluetooth.

Volume

—|◀◀	Pour baisser le volume, appuyez longtemps sur le bouton. Quand le volume est au maximum, un bip retentit.
▶▶|—	Pour augmenter le volume, appuyez longuement sur le bouton. Quand le volume est au maximum, un bip retentit.

Appel main libre

⏻/🎤	Pour décrocher, appuyez 1 fois rapidement sur le bouton. Pour réécouter la musique, appuyez de nouveau sur le bouton.

GARANTIE: Ce produit est garanti 2 ans contre tout vice de fabrication et dans des conditions normales d'utilisation à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi) ou à partir de la date de réception du produit commandé par internet ou par correspondance En cas de dysfonctionnement, vous pouvez échanger ce produit dans le magasin où vous l'avez acheté muni du ticket de caisse ou contacter notre Service client.

Cette garantie ne couvre pas les dommages liés à la batterie ainsi que l'usure normale du produit.

Conformément aux réglementations applicables dans l'Union Européenne, les appareils électriques et électroniques en fin de vie ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il existe pour cela des points de collecte appropriés pour tout traitement, leur valorisation et leur recyclage. En agissant ainsi, vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Il est conforme à la norme ISO 14289 et à la norme d'exemption de licence RSS/IC. Cet appareil est exempt de licence (IC : 26608-14589). Son exploitation est soumise aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles; et

(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable. Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produisent dans une installation particulière. Si cet équipement génère des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise de courant sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Je soussigné, LBVRL déclare que l'équipement radioélectrique du type « Enceinte Bluetooth » est conforme à la directive 2014/53 / UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante:
https://images.yves-rocher.fr/RFIcpDfconformite-enceinte_LM-PF_14599.pdf

- Papier issu de matériaux recyclés et de forêts gérées durablement •

BACK

GARANZIA:

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni contro qualsiasi vizio di fabbricazione e nelle condizioni normali di utilizzo a partire dalla data di acquisto in negozio (lo scontrino fungendo da certificato di garanzia) o dalla data di ricezione del prodotto ordinato per corrispondenza. In caso di disfunzione, è possibile scambiare questo prodotto nel negozio in cui è stato acquistato presentando lo scontrino di cassa o contattare il Servizio Clienti per richiedere la riparazione.

Questa garanzia non copre i danni relativi alla batteria o l'usura normale del prodotto.

Ai sensi delle normative applicabili nell'Unione europea, gli apparecchi elettrici ed elettronici a fine vita non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Esistono dei punti di raccolta adeguati per il trattamento, la valorizzazione e il riciclaggio di questi apparecchi. Agendo in tal modo, si contribuisce alla preservazione delle risorse naturali e alla protezione della salute umana.

Lo sottoscritto, LBVRL dichiaro che il dispositivo radiodiffusivo del tipo "cassa acustica Bluetooth" è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://images.yves-rocher.fr/RFIcpDfconformite-enceinte_LM-PF_14599.pdf

LV - Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un saglabājiet to vēlākai uzziņai.

DROŠĪBAS PASĀKUMI

Neizjauciet ierīci. Lietotāju nedrīkst veikt ekvivalēta baterijas izņemšanu vai nomaiņu. Glabājiet to mazbērnu bērniem nepieejamā vietā. Šī ierīce ir jāuzstāda un jāekspluatē tādā attālumā un ekspluatācijas jēmēs tā, lai starp radītāju un jūsu ķermeni būtu vismaz 20 cm attālums.

RAKSTURLIELUMI
- Bluetooth versija: v5.0
- Jauda 3 W
- Ievade: DC (līdzstrāva) 5 V ⎓ ⎓ 0.5 A
- Simbols ⎓ norāda, ka šī strāva ir līdzstrāva.

NORĀDĪJUMI

Uzlāde: Pārliecinieties, ka pirms pirmās lietošanas ierīce tiek pilnībā uzlādēta. Lai atkārtoti uzlādētu savu skaļruni, izmantojiet komplektā iekļauto USB vadu, iespraužot to DC 5V USB portā. Ja skaļruņa uzlādei tiek izmantota bojāta vai nepiemērota ierīce, tas var sabojāt skaļruni un atcelt jūsu garantiju.

Kad skaļrunis ir pilnīgi uzlādēts, sarkanais indikators izslēdzas.

Ieslēgšana un izslēgšana: Lai ieslēgtu skaļruni, pārbīdiet slēdzi OFF / ON (ieslēgt / izslēgt) uz labo pusi. Atskaņots ziņojums un uz skaļruņa iedegsies indikators. Lai izslēgtu skaļruni, pārbīdiet slēdzi pa kreisi.

Bluetooth savienojums: Bluetooth tehnoloģija ļauj jums pārvietoties prom no skaļruņa (līdz 10 metru rādiusā). Lai izveidotu savienojumu, atveriet savas ierīces izvēlni "Parametri", "Iestatījumi" vai "Savienojums", pēc tam aktivējiet "Bluetooth" un atlasiet ierīci ar nosaukumu "Little Marcel". Savā ierīcē parādīsies ierīces pārī ar skaļruni pieprasījuma atļaujas savienošanai ar skaļruni. Noklikšķiniet uz Jā / Labi. Kad pāra izveidošana būs pabeigta, skaļrunis izdos skaņu signālu, lai savienojums ir izveidots. Skaļruņa baterijas līmeņa būs redzams tālrunī (atkarībā no tālruņa modeļa).

Skaļruņa ieslēšana:

Mūzika

⏻/🎤	Lai apturētu mūziku, īsi nospiediet pogu vienu reizi. Nospiediet šo pogu vēlreiz, ja vēlaties mūzikas atsākšanu.
—|◀◀	Lai atgriezīsies uz dziesmas sākumu, īsi nospiediet pogu divas reizes. Lai atskaņotu iepriekšējo dziesmu, nospiediet pogu divreizi, pirms katra pieejamās atstājot veras sekundes intervālu.
▶▶|—	Lai atskaņotu nākamo dziesmu, īsi nospiediet pogu vienu reizi.

Brīdinājums: dažas straumēšanas platformas var nebūt saderīgas ar Bluetooth skaļruni.

Skaļums

—|◀◀	Lai samazinātu skaļumu, piespiediet un turiet pogu.
▶▶|—	Lai palielinātu skaļumu, piespiediet un turiet pogu. Kad skaļums ir maksimālais, ierīce izdos skaņu signālu.

Bezvadu zvans

⏻/🎤	Lai atbildētu uz zvanu, īsi nospiediet pogu vienu reizi. Lai varētu klausīties mūziku, nospiediet pogu vēlreiz.

GARANTIJA

Šim produktam ir gada garantija pret jebkuru rūpīgākas defektu un lietošanu normālos apstākļos, skaitot no datuma, kad tā iegādāta veikalā (pirkuma čeks ir pierādījums) vai no piegādes datuma, ja produkts tika pasūtīts internetā vai pasūtījumu veidā. Darbības traucējumu gadījumā jūs varat veikt aprīkojumu veikalā, kur to iegādājāties, uzrādot pirkuma čeku, vai sazināties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu.

Šī garantija neattiecas uz baterijām bojājumiem vai normāliu ierīces nolietojumu.

Saskaņā ar Eiropas Savienībā spēkā esošo regulējumu nolietotās elektriskās un elektroniskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam ir pieejamās īpaši savākšanas punkti to apstrādei, reģenerācijai un atkārtotai izmantošanai. Tā rīkojoties, jūs palīdzat saglabāt dabas resursus un aizsargāt cilvēku veselību.

Es, LBVRL, apliecinu, ka radiosakļāvēja "Bluetooth skaļrunis" atbilst direktīvai 2014/53 / ES. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādā interneta adresē: https://images.yves-rocher.fr/RFIcpDfconformite-enceinte_LM-PF_14599.pdf

CS – Pečlivě si tento návod k použití přečtěte a uschovejte pro případné budoucí nahlédnutí.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Přístroj nevyžaduje. Zabudovaná baterie není určena k výměně či vyjmutí uživatelem.

Uchovávejte mimo dosah malých dětí. Toto zařízení by mělo být instalováno a používáno v minimální vzdálenosti 20 cm od zdroje tepla a vašeho těla.

VLASTNOSTI
- Verze Bluetooth: v5.0
- Výkon 3 W
- Vstup: DC (stejnosměrný proud) 5 V ⎓ ⎓ 0.5 A
- Symbol ⎓ značí stejnosměrný proud.

POKYNY

Nabíjení: Před prvním použitím nezapomeňte výrobek plně nabít. K dobíjení reproduktoru použijte dodaný USB kabel – připojte jej do USB portu 5 V DV. Použití vadného nebo nevhodného zařízení k nabíjení reproduktoru může dojít k poškození reproduktoru a ke ztrátě platnosti záruky.

Když je reproduktor plně nabitý, červená kontrolka zhasne.

Zapnutí a vypnutí: Přepnutím přepínače zapnutí/vypnutí doprava reproduktor zapněte. Zazní pípnutí a na reproduktoru se rozsvítí kontrolka. Reproduktor vypnete přepnutím přepínače doleva.

Připojení Bluetooth: Technologie Bluetooth vám umožňuje pohybovat s vaším elektronickým zařízením od reproduktoru (i mobilní). Připojení provedete v menu zařízení přejděte do nabídky „Parametry", „Nastavení" nebo „Připojení", pak aktivuje „Bluetooth" a vyberte zařízení s názvem „Little Marcel". Na vašem zařízení se zobrazí požadavek na schválení připojení reproduktoru. Klikněte na AnoOK.

Po dokončení spárování reproduktor pípne, čímž je potvrzeno navázání připojení. Úroveň nabití baterie je zobrazena na telefonu (v závislosti na modelu telefonu).

Používání reproduktoru:

Hudba

⏻/🎤	Přehrávání hudby zastavíte krátkým stiskem tohoto tlačítka. Opětovným stiskem tohoto tlačítka přehrávání hudby obnovíte.
—|◀◀	- Krátkým stiskem tohoto tlačítka se vrátíte zpět na začátek skladby. - Dvojným stiskem tohoto tlačítka přehrajete předchozí skladbu. - Mezi skoky poměrně rychlou dvojitý stisk.
▶▶|—	Krátkým stiskem tohoto tlačítka přehrajete následující skladbu.

Upozornění: některé streamovací služby nemusí být s tímto Bluetooth reproduktorem kompatibilní.

Hlasitost

—|◀◀	Dlouhým stiskem tohoto tlačítka snížíte hlasitost.
▶▶|—	Dlouhým stiskem tohoto tlačítka zvyšíte hlasitost. Při maximální hlasitosti zazní pípnutí.

Hands-free hovor

⏻/🎤	Hovor přijmete krátkým stiskem tohoto tlačítka. Přehrávání hudby obnovíte opětovným stiskem tohoto tlačítka.

ZÁRUKA:

Na tento výrobek poskytujeme záruku z hlediska výrobních vad za dřívější podmínek použití po dobu 2 let ode dne zakoupení v prodejně (doklad o nákupu) nebo od data přijetí produktu v případě nákupu prostřednictvím dálkového prodeje. V případě závady můžete vyměnit tento výrobek v prodejně, ve které jste jej zakoupili. Bude od vás vyžadována nákupní doklad. Nebo se můžete obrátit na naše odd. zákaznické péče.

Tato záruka se nevztahuje na poškození baterie ani na běžné opotřebení výrobku.

Výrobek by v souladu s evropskými předpisy neměl být vyhozen do nádoby „Popelnice". Nastavení nebo Přepnout. Tyto výrobky jsou k dispozici na následujících stránkách:
https://www.yves-rocher.fr/RFIcpDfconformite-enceinte_LM-PF_14599.pdf

NO - Les denne bruksanvisningen nøye, og ta vare på den for fremtidig referanse.

SIKKERHETSREGLER

Ikke demonter apparatet. Det innebygde batteriet må ikke byttes ut eller fjernes av brukeren. Oppbevares utilgjengelig for små barn. Utstyret har en utskiftbare antenne og skal installeres og brukes i en avstand på minst 20 cm fra kroppen.

KARAKTERISTIKKER
- Bluetooth versjon:v5.0
- Effekt 3W
- Inngang:DC (likestrøm) 5V ⎓ 0.5A
- Symbol ⎓ betyr at likestrøm.

BRUKSANVISNING

Ladning: Sørg for at produktet er fullt ladet før første gangs bruk.Lad høyttaleren din ved å plugge den medfølgende USB-kabelen inn i en DC 5V USB-port.Bruk av en defekt eller uegnet anordning for å lade høyttaleren vil skade høyttaleren og gjøre garantien ugyldig.Lad høyttaleren fullt opp før bruk.

Den røde indikatorlampen slukkes når høyttaleren er fullt ladet.

Slå av og på: Skyv AV/PÅ-knappen til høyre for å slå på høyttaleren.Det høres en pipelyd og indikatorlampe på høyttaleren tennes.Skyv knappen til venstre for å slå av høyttaleren.

Bluetooth-tilkobling: Bluetooth-teknologi gjør det mulig for deg å bevege deg bort fra høyttaleren (i en radius på 10 m) med den elektroniske enheten. For å koble det til, gå til menyen «Parameter», «Innstillinger» eller «Tilkobling» på enheten din, aktiver «Bluetooth» og velg produktet kalt «Little Marcel». En forespørsel om tillatelse til å koble til høyttaleren vil dukke opp på den elektroniske enheten din.Klikk på JaOK.

Høyttaleren vil pipe for å bekrefte at tilkoblingen er etablert.Du kan se batterinivået til produktet på din elektroniske enhet (avhengig av telefonmodell).

Bruk av høyttaleren:

Musikk

⏻/🎤	Stans musikken ved å trykke raskt på denne knappen 1 gang. Trykk på knappen en gang til for å starte musikken igen.
—|◀◀	Gå tilbake til begynnelsen av sangen ved å trykke raskt på denne knappen 2 ganger. - For å spille forrige sang trykker du 2 ganger på knappen, med et opprom på ett sekund mellom hvert trykk.
▶▶|—	Spill neste sang ved å trykke raskt på denne knappen 1 gang.

Advarsel: Noe strømmetjenester er kanskje ikke kompatible med Bluetooth-høyttaleren.

Volum

—|◀◀	Skru ned volumet ved å trykke lenge på denne knappen.
▶▶|—	Skru opp volumet ved å trykke lenge på denne knappen.Det vil høres en pipelyd når maksimalt volum er nådd.

Håndfri telefonsamtale

⏻/🎤	Ta telefonen ved å trykke raskt på denne knappen 1 gang. Trykk på knappen på nytt for å lytte til musikken igen.

KARAKTERISTIKKER
- Bluetooth versjon:v5.0
- Effekt 3W
- Inngang:DC (likestrøm) 5V ⎓ 0.5A
- Symbol ⎓ betyr at likestrøm.

BRUKSANVISNING

Ladning: Sørg for at produktet er fullt ladet før første gangs bruk.Lad høyttaleren din ved å plugge den medfølgende USB-kabelen inn i en DC 5V USB-port.Bruk av en defekt eller uegnet anordning for å lade høyttaleren vil skade høyttaleren og gjøre garantien ugyldig.Lad høyttaleren fullt opp før bruk.

Den røde indikatorlampen slukkes når høyttaleren er fullt ladet.

Slå av og på: Skyv AV/PÅ-knappen til høyre for å slå på høyttaleren.Det høres en pipelyd og indikatorlampe på høyttaleren tennes.Skyv knappen til venstre for å slå av høyttaleren.

Bluetooth-tilkobling: Bluetooth-teknologi gjør det mulig for deg å bevege deg bort fra høyttaleren (i en radius på 10 m) med den elektroniske enheten. For å koble det til, gå til menyen «Parameter», «Innstillinger» eller «Tilkobling» på enheten din, aktiver «Bluetooth» og velg produktet kalt «Little Marcel». En forespørsel om tillatelse til å koble til høyttaleren vil dukke opp på den elektroniske enheten din.Klikk på JaOK.

Høyttaleren vil pipe for å bekrefte at tilkoblingen er etablert.Du kan se batterinivået til produktet på din elektroniske enhet (avhengig av telefonmodell).

Bruk av høyttaleren:

Musikk

⏻/🎤	Stans musikken ved å trykke raskt på denne knappen 1 gang. Trykk på knappen en gang til for å starte musikken igen.
—|◀◀	Gå tilbake til begynnelsen av sangen ved å trykke raskt på denne knappen 2 ganger. - For å spille forrige sang trykker du 2 ganger på knappen, med et opprom på ett sekund mellom hvert trykk.
▶▶|—	Spill neste sang ved å trykke raskt på denne knappen 1 gang.

Advarsel: Noe strømmetjenester er kanskje ikke kompatible med Bluetooth-høyttaleren.

Volum

—|◀◀	Skru ned volumet ved å trykke lenge på denne knappen.
▶▶|—	Skru opp volumet ved å trykke lenge på denne knappen.Det vil høres en pipelyd når maksimalt volum er nådd.

Håndfri telefonsamtale

⏻/🎤	Ta telefonen ved å trykke raskt på denne knappen 1 gang. Trykk på knappen på nytt for å lytte til musikken igen.

GARANTI:

Dette produkt er garantert i 2 år mot enhver fabrikksprøvelse, under normale bruksforhold, fra kjøpsdato i butikk (med kassakvitteringen som bevis), eller fra mottatsdato dersom produktet ble bestilt på nettet eller via postordre. Ved funksjonsfeil kan du bytte inn produktet i den butikken der du kjøpte det med kassakvitteringen, eller kontakte vår kundeservice.

Garantien dekker ikke skader knyttet til batteriet, eller normal slitasje på produktet.

I samsvar med gjeldende EU-regler skal kasserte elektriske og elektroniske apparater ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Det finnes egnede innsamlingssteder for gjenvinning og andre former for ikke-husholdningsavfall. Da finnes mäten bidrar du til å bevare naturressursene, og beskytte menneskelig helse.

Undertegnede, LBVRL erklærer at produktet av typen «Bluetooth-høyttaler» er i samsvar med direktivet 2014/53/EU. EU-samsvarserklæringens fulle tekst er tilgjengelig på følgende internettadresse:
https://images.yves-rocher.fr/RFIcpDfconformite-enceinte_LM-PF_14599.pdf

NL – U wordt verzocht deze gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen, en goed te bewaren.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Het apparaat niet uit elkaar halen. De geïntegreerde batterij mag niet door de gebruiker vervangen, of verwijderd worden. Buiten gebruik van kinderen bewaren. Dit apparaat is voorzien van een antenne. Verwege de straling die deze uitzendt moet het apparaat minimaal 20 cm van uw lichaam geïnstalleerd en gebruikt worden.

KENMERKEN
- Bluetooth versie: v5.0
- Vermogen: 3W
- Poort: DC (Direct Current) 5V ⎓ ⎓ 0.5A
- Het symbool ⎓ betekent dat de stroom gelijkstroom is.

GEBRUIKSAANWIJZING

Opladen: Sluit de bijgeleverde USB-kabel voor de ingebouwdsnoer volledig opgeladen zijn. De luidspreker kunt u opladen met de bijgeleverde USB-kabel, die aangesloten moet worden op een USB-poort met 5V DC-uitgangsspanning. Het gebruik van een defecte of ongeschikte apparaat om de luidspreker op te laden kan deze beschadigen, en de garantie doen vervallen.

Warneer de luidspreker opgeladen is gaat het rode lichtje uit.

Aan- en uitschakelen: Om de luidspreker aan te zetten moet u de Aan/uit schakelaar naar rechts schuiven. Er klinkt vervolgens een piepgeluid, en er verschijnt een lichtje op de luidspreker. Om de luidspreker uit te zetten moet u de schakelaar naar links schuiven.

Bluetooth-verbinding: Dankzij de Bluetooth-technologie kunnen Sie sich mit Ihrem Elektrokleingerät (in einem Umkreis von 10 Meter) von Lautsprecher entfernen. Um Verbindung zu Ihrem Gerät zu verbinden, gehen Sie zum Menü "Einstellungen" oder "Verbindungen" Ihres Geräts gehen. „Bluetooth" aktivieren und „Little Marcel" auswählen. Der Antrag auf Genehmigung der Verbindung wird auf dem Display Ihres Elektrogeräts angezeigt. Auf „OK" klicken. Wenn die Verbindung hergestellt ist, wird Ihnen ein Signalton ertönen. Sie können den Akkustand des Lautsprecher-Akkus wird auf dem Handy angezeigt (je nach Modell).

Gebrauch des Lautsprechers:

Musik

⏻/🎤	Um die Musik auszuschalten, die Taste kurz drücken. Um wieder Musik zu hören, die Taste erneut drücken.
—|◀◀	- Die Taste kurz drücken, um zum Beginn des Titels zurückzukehren - Um zum vorherigen Titel zurückzukehren, die Taste zweimal kurz hintereinander drücken.
▶▶|—	Um den nächsten Titel abzuspielen, die Taste ein Mal kurz drücken.

Achtung: Einige Streaming-Anwendungen können nicht mit dem Bluetooth-Lautsprecher kompatibel sein.

Lautstärke

—|◀◀	Zum Verringern der Lautstärke die Taste lang drücken.
▶▶|—	Zum Erhöhen der Lautstärke die Taste lang drücken. Bei maximaler Lautstärke ertönt ein Piepton.

Freisprechfunktion

⏻/🎤	Zum Abnehmen ein Mal kurz die Taste drücken. Um erneut Musik zu hören, die Taste erneut drücken.

GARANTIE

Dieses Gerät ist, unter Einhaltung der normalen Gebrauchsbedingungen, ab dem Kaufdatum im Geschäft (es gilt das Datum des Kaufbelegs) oder ab dem Empfangsdatum (im Falle eines Versandkaufs) ein Jahr garantiert. Im Falle eines Defekts, 2 Jahre gegen alle Fabrikationsfehler garantiert. Im Fall von Störungen können Sie dieses Gerät in dem Geschäft, in dem Sie es gekauft haben, gegen ein ähnliches Produkt austauschen oder reparieren lassen oder unseren Kundendienst kontaktieren.

Diese Garantie erstreck